# BULLETIN MUNICIPAL

# SATOLAS et BONCE



L'ECHO DES LURONS N° 10 - JANVIER 1993

Le mot du maire

2 finances

**Nos finances** 

3

Urbanisme et environnement

4

Voirie Bâtiments

5

École

6

C.C.A.S. État-Civil

7

Chronique du passé

8 - 9

**Comité des Fêtes** 

10

**Demain** 

11

Chasse Amicale Boule

12

A.D.M.R. Basket

13

Hand-ball Tennis 14

**Football** 

15 - 16

Club des Dauphins Argentés

17

Sapeurs-pompiers
Association Loisirs et Culture

18

**Renseignements divers** 

19

Paroisse - Sou des écoles

20

Syndicat Agricole Infos

21

**Croix Rouge** 

22

Calendrier des fêtes 1993

23

**MOS 1993** 

24

Les artisans de la commune



# LE MOT DU MAIRE

epuis maintenant dix ans, vous recevez à la même époque "l'Echo des Lurons", il retrace les différentes activités du Conseil Municipal et des Associations du Village ; activités parfois méconnues par certains mais qui demandent toujours beaucoup de travail aux responsables.

Je profite de la parution de ce bulletin pour vous apporter des informations sur trois points qui retiennent mon attention.

- La zone d'activités de CHESNES NORD.
- Le T.G.V. Lyon Montmelian Turin,
- L'eau potable.

L'extension de la zone industrielle de la Ville Nouvelle a pris un peu de retard en 1992 ; celle-ci doit s'étendre sur notre territoire sur environ 250 ha. A l'heure où j'écris ces lignes, le périmètre de ZAC n'est pas arrêté, le Conseil Municipal exige que la convention liant la commune et le S.A.N. pour la gestion et les différents investissements de cette zone soit établie avant d'émettre un avis favorable sur son périmètre.

Pour nous aider dans ces négociations, nous avons recours à un Avocat-Conseil M. DEPORQ aidé par M. GRENET Expert-Comptable qui nous assisteront dans les différentes réunions.

Le T.G.V. oú en est-on?

Les études se poursuivent, le 12 octobre 92, au cours d'une réunion présidée par Monsieur le Préfet de Région, le dossier de consultation a été remis aux élus, celui-ci comprend toujours plusieurs fuseaux.

Le fuseau Nord emprunte notre commune, venant de l'aéroport pour rejoindre la vallée de la Bourbre en passant par le Chaffard.

Le Conseil Municipal par délibération en date du 9 novembre 1992 a émis un avis défavorable à celui-ci en précisant qu'il s'opposerait à ce que le hameau soit coupé en deux.

La décision du choix définitif du fuseau d'étude dans laquelle s'inscrira le tracé appartient à l'Etat, celui-ci doit arrêter sa position avant fin 92, nous serons alors fixés sur ce choix en ce début d'année.

Il nous faudra être très vigilants sur la protection des habitants et de l'environnement si l'Etat nous impose cette contrainte.

Beaucoup d'entre vous se posent des questions sur la potabilité de l'eau que nous distribuons, je tiens à apporter quelques précisions. Effectivement notre eau contient un peu trop de nitrates; au cours de l'année 1992, les différentes analyses réalisées par le laboratoire régional d'analyses des eaux de LA TRONCHE font apparaître un taux de nitrate variant de 53 à 58 mg/l, la norme française est de 50 mg/l. Malgré ce problème, il ne faut pas dramatiser, la commune de SATOLAS & BONCE n'est pas la seule dans ce cas, les services départementaux des affaires sanitaires et sociales "D.D.A.S.S." n'interdisent pas la distribution de cette eau, mais il est recommandé de ne pas en donner aux nourrissons ainsi qu'aux femmes enceintes.

Face à cette situation, une étude est menée par le Conseil Général de l'Isère pour apporter une solution à ce problème qui peut être de deux ordres :

- Mettre en place une unité de dénitrification,
- Rechercher un autre captage qui pourrait couvrir les besoins de l'ensemble des communes concernées, il semblerait que nous nous orienterions vers cette 2è solution.

Soyons réaliste, ces travaux importants ne seront pas entrepris cette année, car il faudra que toutes les collectivités soient partie prenante, peut-être au sein d'un syndicat des eaux, il faut savoir que cet investissement aurait une grosse influence sur le prix de l'eau.

De grâce ne faisons plus courir des bruits erronés, d'autres régions de FRANCE ont un taux de nitrates bien supérieur au nôtre.

Evidemment, ce n'est pas une raison pour ne rien faire, soyez sûr que c'est un lourd souci.

Le Conseil Municipal prendra des décisions dès qu'une solution sera en mesure d'être programmée.

En ce début d'année, je tiens à vous présenter au nom du Conseil Municipal et en mon nom personnel tous mes vœux de bonne et heureuse année. Je souhaite que l'année 1993 voit la situation de l'emploi s'améliorer pour que tous nos jeunes puissent s'intégrer dans le monde du travail et ainsi réaliser leurs projets d'avenir.

A tous les bénévoles qui dépensent beaucoup d'énergie au sein des sociétés, je tiens à renouveler mes félicitations et mes encouragements pour que notre village soit encore plus vivant.

Bonne année à tous,

Jean BESSON, Maire.

# **NOS FINANCES**

#### **SECTION FONCTIONNEMENT - VUE D'ENSEMBLE**

Compte	Libellé	Réalisé	Reste
D60	Denrées et fournitures	191.637,04	
D61	Frais de personnel	714.797,69	
D62	Impôts et taxes	9.863,00	
D63	Travaux et services extérieurs	547.138,62	
D64	Participations et contingents	352.542,20	
D65	Allocations - Subventions	25.430,00	
D66	Frais de gestion générale	101.466,50	
D67	Frais financiers	126.459,13	
D83	Prélèvements	1.766.272,00	
Total dé	penses	3.835.606,18	
R70	Produits de l'exploitation.	3.360,03	
R71	·	499.804,76	
R72	Produits financiers.	1.104,25	
R73	Recouvrements - Subventions,	82.100,23	
R74	Dotation globale de fonct.	1.177.555,00	
R75	Impôts indirects.	48.005,52	
R76	lmp. dir. autres que contrib.	278.515,00	
R77	Contributions directes.	1.492.816,00	
R82	Produits antérieurs.	959.232,41	
Total red	cettes	4.542.493,20	
Excéder	nt	706.887,02	
Déficit		, i	

#### **VUE GENERALE**

Section fonctionnement	Réalisé	Reste
Total dépenses	3.835.606,18	
Total recettes	4.542.493,20	
Excédent	706.887,02	
Déficit		
Section investissement	Réalisé	Reste à réaliser
Total dépenses	5.151.282,84	194.290,92
Total recettes	4.757.741,01	,
Excédent	, i	
Déficit	393.541,83	194.290,92
Total général	Réalisé	Reste
Total dépenses	8.986.889,02	194.290,92
Total recettes	9.300.234,21	,
Excédent		
Déficit	313.345,19	194.290,92

## **SECTION INVESTISSEMENT - VUE D'ENSEMBLE**

Compte	Libellé	Réalisé	Reste à réaliser
D06	Déficit d'investissement rep.	460.534,31	
D13	Frais extraordinaires.		2.141,00
D16	Remboursements d'emprunts.	95.183,89	
D21	Acquisition biens meubles/imb.	278.262,23	174.423,65
D23	Travaux bâtiment et génie civil	4.317.302,41	17.726,27
Total dé	penses	5.151.282,84	194.290,92
R06	Excédent d'investissement reporté.	1.367.011,69	
R10	Subvention d'équipement dons et legs.	1.766.272.00	
R11	Prélèvements/recettes fonctionnement.	424.457,32	
R14	Participations travaux équipement.	1.200.000,00	
R16	Produits des emprunts.	1,200,000,00	
R25	Recouvrement de créances L MT.	4.757.741,01	
Total red	cettes		
Excéder	nt -		
Déficit		393.541,83	194.290,92

# URBANISME ET ENVIRONNEMENT

#### **URBANISME**

Après déroulement des différentes étapes légales :

Information - Concertation - Enquête Publique. La modification du Plan d'Occupation des Sols engagée fin 1991 a été approuvée en juillet 1992.

Pourquoi une modification?

- 1) Pour rendre plus cohérent le découpage des parcelles constructibles :
  - rectification des tracés en zig zag,
  - recherche de continuité le long de voiries existantes.
- 2) Pour répondre aux demandes individuelles dans un cadre réglementaire.
- 3) Pour améliorer le cadre de vie et prévoir le développement maîtrisé des nouvelles constructions.

#### **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

Concernant le 3ème point du paragraphe précédent, nous pouvons annoncer à nos administrés la fin de l'activité de la porcherie au cours du premier trimestre 1993.

En effet, suite aux réclamations nombreuses et pressantes des administrés, nous avons obtenu l'arrêt de cette activité. A sa place, un lotissement de 19 maisons sera construit en trois tranches décalées dans le temps. L'été 1993 permettra aux riverains de la porcherie d'apprécier pleinement les plaisirs de la vie en plein air.

#### **ENVIRONNEMENT**

Nos félicitations à tous ceux qui ont concouru à l'embellissement du village.

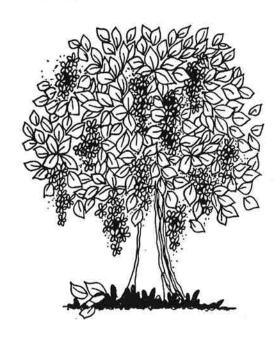
- constructions neuves avec le respect du caractère rural,
- réfection des façades selon des critères de bon goût,
- rénovation des locaux commerciaux pour les rendre plus accueillants.

Bienvenue aux nouveaux habitants.

Bonne chance au nouveau commerce.

Chacun de ces évènements confortent

l'identité de notre commune et améliorent le cadre de vie.



#### UN PROBLEME QU'IL NOUS FAUDRA RESOUDRE

# ENSEMBLES : LE CONDITIONNEMENT DES ORDURES MENAGERES

Tout d'abord sur un plan général, nous pouvons nous attendre à une augmentation des coûts de traitement des déchets. Cette information dépasse largement le plan communal, vous en êtes tous conscients en tant que citoyens.

Pour ce qui nous concerne, nous ne pouvons plus continuer en utilisant des sacs plastique pour le conditionnement des déchets individuels :

- sacs crevés par les chiens errants,
- déchets divers sur la voie publique,
- refus de ramassage par les éboueurs des ordures éparpillées.

#### ET SURTOUT : MANQUE D'HYGIENE.

Au cours de l'année 1993, nous serons amenés à adopter un type de conditionnement sous forme de container hermétique.

Cette opération donnera lieu au préalable à une information de tous les administrés.

La Commission.

# VOIRIE

#### TRAVAUX ROUTES:

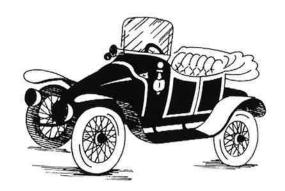
"Le budget routes" qui nous a été attribué pour l'année 1992 s'est élevé à 500.000 frs. Somme qui a permis la réfection des tronçons suivants :

- Voie communale No 4 vers la tour.
- Voie communale Nº 16 bas Bonce.
- Voie communale N° 2 bis la Ruette.
- Voie communale Nº 11 le Rubiau.
- Voie communale Nº 9 le David.
- Chemin rural en haut du village (route de colombier).

Vers l'église, un tuyau en PVC ainsi qu'un tabouret grille ont été posés.

Ces différents ouvrages ont été effectués par la Société Chimique de la route ainsi que la société Perriol.

La Commission



# **BATIMENT - ELECTRIFICATION RURALE**

#### **BATIMENT:**

Cette année a vu la fin de la rénovation du bâtiment MAIRIE.

Réfection de la façade.

Remise en état et pose de volets neufs.

Peinture de toutes les fenêtres et les volets.

Des ouvertures ont été pratiquées sur l'abrigare à proximité de la place afin de le rendre plus clair.

#### **ELECTRIFICATION:**

#### LA RUETTE:

Renforcement du réseau et pose d'un transformateur.

#### LE CHAFFARD:

Pose d'un transformateur sur le parking

communal en remplacement de celui qui était chemin du Marais.

La Commission



#### CALENDRIER VACANCES SCOLAIRES

**Noël** du 19 décembre inclus au 4 janvier. **Février** du 27 février après la classe au 15 mars. **Pâques** du 24 avril après la classe au 10 mai.

**Eté** le 7 juillet.

#### REPRESENTANT DES PARENTS D'ELEVES

Primaire: Béatrice SEIGLE DE HAYMERLÉ.

Augusta THOMASSIER.

Gishlaine LUI.

Jean Daniel DONGUY.

Maternelle: Christiane CANCELLO.

Nathalie VIDAUD. Christine BESSON.

#### **ECOLE PRIMAIRE PUBLIQUE**

La rentrée des classes s'est déroulée de façon fort satisfaisante. Les enfants étaient contents de retrouver leurs maîtres et faire la connaissance des nouvelles maîtresses. Ils ont pu admirer la réfection de leur école : cour, facade, portail.

Les 115 élèves sont repartis dans 5 classes.

CP	25	Marie-Thérèse PETITJEAN
CE1	25	Fabienne FONTI
CE1 + CE2	7 + 15	Corinne HILAIRE
CM1	23	Lucienne DURAND
CM2	20	Anne-Marie GROS - Mireille PHILIBERT

Subvention communale : 190 francs par élève. Un crédit exceptionnel de 7.000 F a permis :

Cycle I	Cycle II	Cycle III
Renouvellement 1/3 des livres de lecture CP	Achat 25 livres de lecture, 7 livres mathématiques	Achat 25 livres de géographie. 13 livres de sciences.

1 valise documentaire d'histoire - 1 carte de FRANCE en relief

Grâce au sous des écoles, des ballons et des plôts pour l'E.P.S. ont pu être acheté ainsi qu'un renouvellement des peintures et l'entretien de la photocopieuse.

# ECOLE MATERNELLE PUBLIQUE

#### **RENTREE 92:**

Section des grands (1987)	23	Claude ARGOUD-PUY (titulaire) Sophie ALEXANDRE (remplaçante)
Section des moyens (1988)	23	Jean-Michel GUILLAUME (titulaire) Directeur
Section des petits (1989) 2 ans (1990)	18 14	Frédérique PONTAL (titulaire) Jacqueline MOREL (remplaçante)
Total des élèves	78	

#### **EQUIPEMENT DES LOCAUX:**

Une dotation de la mairie : 22.500 francs, a été utilisée pour mener à bien plusieurs projets :

- L'équipement et la rénovation du matériel de couchage de la salle de repos (couvertures, matelas, housses).
- L'équipement en matériel lourd de la salle d'activités physiques et sportives, par l'achat d'une structure à grimper. Cette structure a été élaborée pour offrir à l'enfant des "aventures motrices" nombreuses, pour l'aider à se connaître, prendre des risques, grimper, sauter, se déplacer, s'équilibrer... Cette structure modulable offre de multiples perspectives de transformation en fonction des objectifs choisis et du niveau d'habileté atteint par les enfants.

#### PREPARATION DE LA RENTREE 93:

Afin de cerner avec précision les effectifs pour la prochaine rentrée, les inscriptions auront lieu dans le courant du mois de février. Les dates des permanences seront communiquées en temps utiles, par affichage à l'école.

N.B.: Se munir du livret de famille et du carnet de santé de l'enfant.

Le Directeur : Jean-Michel GUILLAUME



# (Centre Communal d'Action Sociale) C.C.A.S.

#### **ANNEE 1992:**

#### **Recettes**

Excédent 1991 12.110 F
Dons 1.100 F
Subention commune 6.690 F

Dépenses 19.900 F

Colis de Noël 7.500 F
Repas 5.900 F

13.900 F

La participation de la Commune aux frais du Département de l'Isère pour le Contingent d'Aide Sociale s'élève à 168.000 F payée au Conseil Général.

Aux diverses réunions de la Commission CCAS tous les dossiers étudiés ont été acceptés.

Madame DE BELLESCIZE se tient à la disposition de toutes personnes désirant des informations sur le fonctionnement du Télé-alarme.

Nous rappelons qu'en cas de besoin les membres du CCAS se tiennent à votre disposition.

#### **REPAS CCAS:**

Cette année, 70 personnes avaient répondu présentes au repas offert par le CCAS à tous les inscrits sur la liste Electorale et ayant eu 70 ans dans l'année.

Le service était assuré par les membres de la Commission et le repas préparé par les Ets ASTIER.

Réservons la date du 20 novembre pour l'année 1993, cette période convenant bien à nos Anciens.

La Commission Communale d'Aide Sociale.

# **ETAT CIVIL**

#### **NAISSANCES**

#### **ANNEE 1991:**

MARTOS Raphaël, 27 août, Bron 69. SANGRIGOLI Maéva, 1er octobre, Lyon 8ème 69. SCHMIDT Julie, 19 octobre, Bron 69. GENILLON Julie, 29 octobre, Saint-Priest 69. DELHAY Cyril, 24 novembre, Bourgoin-Jallieu 38. MARCHAND Alexandre, 8 décembre, Décines-Charpieu 69.

CANCIANI Juliette, 12 décembre, Décines-Charpieu 69.

#### **ANNEE 1992:**

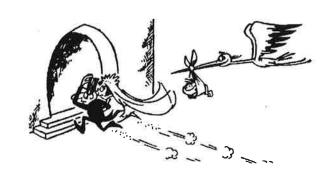
BEAL Marylou Julya, 25 janvier, Bourgoin-Jallieu 38. PECCHIURA Nicolas, 23 mars, Bourgoin-Jallieu 38. QUESTE Lucie Mariecke, 24 mars, Lyon 8ème 69. GUILLAUME Alix Camille, 27 mars, Décines-Charpieu 69.

FERREIRA Cyrielle, 30 avril, Saint-Priest 69. VIDAUD Elodie Emmanuelle, 22 mai, Bourgoin-Jallieu 38.

BASSET Charlène, 26 mai, Saint-Priest 69. MOGEY Quentin Maurice, 9 juillet, Bron 69. PERROUD Sandra Sylviane, 25 juillet, Bourgoin-Jallieu 38.

MICHEL Pauline Sophie, 29 juillet, Saint-Priest 69. BOSLOUP Emelyne Claudia, 11 septembre, Bourgoin-Jallieu 38.

ANDRE Sylvain Yann, 15 septembre, Lyon 8ème 69. MINJAT Aimeric Axel, 20 septembre, Saint-Priest 69. VASQUEZ Jérémie, 24 septembre, Saint-Priest 69. AVINENC Fanny, 2 octobre, Bourgoin-Jallieu 38. COLLE Margaux, 24 novembre 1992, Décines-Charpieu 69.



#### **MARIAGES:**

MONROSE Jocelyn Michel Roger et NEVALDO Patricia Monique, 14 mars 92.

AVINENC Jean-Michel André et NARBOT Fabienne Louise, 6 juin 92.

LE GOFF Hubert Alphonse Marie et GENEVAY Virginie Elisabeth, 20 juin 92.

GUILLOT Jean-Paul Fernand Marie et JOUBERT Sylvette Suzanne, 11 juillet 92.

CENTELEGUE Laurent et PEYAUD Martine Elise, 11 iuillet 92.

GENEVAY Norbert Roger et GIRAUD Nathalie Jeannine, 5 septembre 92.

#### **DECES:**

TRANI Biago, 6 mars 92. CHAVRET Jean-François, 18 avril 92. BENEYTON Elie Georges, 29 mai 92. RENIVIDAUD Marie Veuve CHAVRET, 7 juillet 92. ANDRE Louis, 11 juillet 92. ROGEMOND Anna, 23 octobre 92.

# CHRONIQUE DU PASSE

#### Pierre de BELLESCIZE CHRONIQUE DU PASSE le SYNDICAT AGRICOLE



Je ne connais qu'une part de l'histoire du syndicat, celle relative aux BELLESCIZE qui le fondèrent vers 1890. C'est l'UNION DU SUD-EST fondée par messieurs DUPORT et GAILLARD-BANCEL qui commença les syndicats agricoles de la région. Mon grand-père Pierre fut aidé à l'organiser à SATOLAS par messieurs de MUN, de la TOUR DU PIN et de MONICAULT. Le premier but en était la solidarité, l'entr'aide paysanne et l'amélioration des cultures.

Ayant été maire, Pierre de BELLESCIZE avait constaté qu'une coopérative d'achats complèterait utilement le syndicat et qu'un nouveau bâtiment serait commode pour distribuer les engrais, semences, droguerie et épicerie achetés en commun avec ristournes. Un autre but serait la distribution du charbon gratuit du par la mairie, suivant le testament de l'ancien maire M. CHEVALIER. En 1901 on distribua huit tonnes de charbon à vingt-sept familles.

Mon grand-père voulait aussi reloger les deux religieuses de la PROVIDENCE chassées de notre école par les lois laïques et qui pourraient continuer les catéchismes et les soins aux malades. J'ai connu en 1925 les soeurs SAINT PHILIPPE et SAINTE ROSELINE : elles faisaient des poissons en pâte de coing, glacés au sucre glace, et fondants à l'intérieur : inégalables! Enfin une grande salle syndicale pourrait convenir à certaines réunions et aux fêtes. Ce fut le principal lieu de comédie du groupe artistique paroissial.

Achevé en 1901, le "SYNDICAT" fut bâti par nos artisans du HAUT-BONCE THAURY, le maçon et CHAVRET, artiste menuisier et charpentier. Il comportait en plus la forge et hangard à l'est, un abri

de voiture à l'ouest, un petit jardin à l'arrière et l'actuelle place de mairie devant avec, dessus, le "travail à ferrer les bœufs". L'ensemble coûta huit mille francs, les impôts fonciers payés par ma famille passèrent de 35 francs en 1901 à 45 francs en 1911, 66 francs an 1916 et 135 francs en 1922. Il fallait y rajouter 1,05 francs d'impôt sur la vente d'épicerie.

La réunion constitutive de la coopérative réunit vingt-sept membres en 1901, qui élirent Théodule VARICHON président, RENIVIDAUD secrétaire, et Pierre de BELLESCIZE, toujours président du Syndicat agricole, commissaire aux comptes. La cotisation est fixée à 2,50 francs par an ; en caisse ils ont 500 francs. Le patron du syndicat est saint BLAISE et la vogue fixée au dimanche le plus proche du 3 février.

En 1907 une grande fête comportait "Le GUIGNOL LYONNAIS" au syndicat, dont le déplacement coûta cent francs ; un discours d'Amédée de BOISSIEU était destiné aux dames sur la musique et les chorales. Pendant ce temps, M. de MONICAULT devait parler aux hommes d'agriculture. Mais les orateurs, ayant fait une erreur de lieu ; un discours d'une heure sur les engrais verts asséné aux dames, les ennuya prodigieusement.

En 1908 ils étaient 132 syndiqués : ils avaient obtenu une réduction des heures de battage au tarif de 4,95 francs de l'heure. Le trieur du syndicat passait de maison en maison au tarif de cinq centimes le double.

Pendant la guerre le château se transforma en hôpital militaire et son annexe du Syndicat logea huit à dix blessés de 1916 à la fin de 1918.

A la mort de mon grand-père, en 1921, son héritier, l'officer de marine Henri marquis de BELLESCIZE, se débarrassa de la place de mairie et du bâtiment de syndicat. Quand je lui ai succédé en septembre 1936, il n'y avait plus de coopérative, le trieur et la bascule existaient encore. Le forgeron était Henri GILLET, qui occupait l'ancien logis des religieuses. Le président du syndicat agricole était M. GUICHERD: à lui et au maire M. ANDRE je suis très reconnaissant de ce qu'ils ont fait pour que j'échappe aux Allemands.

Quand le stade fut installé, le syndicat fut transformé en vestiaire. Il n'y avait plus de salle des fêtes et la vieille estrade que j'avais été chercher avec Eugène BOITON au bas du clocher pour les fêtes du groupe artistique avait été abandonnée à la commune par le curé SAGOURIN. Il n'y a plus de bâtiment pour le syndicat, mais la vie continue.

P. de BELLESCIZE

# COMITE DES FETES

#### **BUREAU:**

Président d'honneur : BESSON Jean Président actif : COLOMER Claude Vice-Présidents : DECHELLE Yvan

FREYSSINET Samuel

Trésorier ; POMMIER Bernard Trésorier adjoint : MAS Bernard Secrétaire : MOGEY Gérard

Secrétaire adjointe : MARCELO Brigitte

#### **MEMBRES:**

AGOSTINI François (Président Tennis)

CADOT Joseph (Président Boules)

CAO Huu-Phuoc (Président ADMR)

CHAVRET Ghislaine (Présidente BACS Basket)

CHAVRET Michel (Chef de corps Sapeurs Pompiers)

DAPZOL Palme (Présidente Club 3ème Age)

FREYSSINET Samuel (Président Sou des Ecoles)

MORELLON Adrien (Président Syndicat Agricole)

MUGNIER Thierry (Président Hand-Ball)

PIOLAT André (Président Chasse)

ROGEMOND Eric (Président ACS Football)

SCHEDLER Simone (Présidente Loisir et Culture)

#### **AUTRES MEMBRES:**

MALLAN Patrick (Tennis)

NEMOZ Alain (Boules)

RICHARD Josette (ADMR)

DEHAIL Jean (ADMR)

MAS Bernard (Basket)

PIOLAT Jeannine (Basket)

BALLEFIN Robert (Sapeurs Pompiers)

BIANCO Marcel (3ème Age)

ROGEMOND Jeannine (3ème Age)

BURLOUX Danielle (Sou des Ecoles)

SAUNIER Serge (Sou des Ecoles)

DELORME Michel (Syndical Agricole)

ANDRIEUX Michel (Chasse)

DUCHOSAL René (Chasse)

FOURNIER Valérie (Football)

GENILLON André (Football)

BERTHET Gilbert (Football)

MICHAILLAT Maurice (Loisir et Culture)

DELAYE Marie-Thérèse

MARCELO Blaise

M. et Mme VIVIER

Le Comité des fêtes a clôturé l'année 1992 par son Assemblée Générale du 6 novembre 1992 au cours de laquelle Patrice ANDRE, Président depuis 1988 a passé ses pouvoirs à Claude COLOMER. Remerciements à l'ancien Président et bienvenue au nouveau.

Nouveauté à Satolas avec le passage du TELETHON le 7 décembre 1991. Le Comité des Fêtes s'est associé à la Municipalité pour la préparation et le service de boissons chaudes.

Le Comité des Fêtes s'efforce de plus en plus d'organiser des fêtes destinées à tous les villageois (petits et grands, jeunes et moins jeunes, sportifs ou non).

8 équipes d'adultes, 6 équipes d'enfants, soit environ 100 participants se sont affrontés lors des jeux organisés pour la journée animation du 21 juin 1992.

Pour cette journée, deuxième "édition", le Comité des Fêtes a innové en intégrant des jeux pour les plus jeunes.

Cette festivité, bien que retardée du fait d'intempéries a reçu la satisfaction de tous.

Le bureau remercie toutes les personnes (animateurs, bénévoles, joueurs et spectateurs) qui ont eu la gentillesse de participer.

Retour à la tradition, cette année pour le bal du 13 iuillet :

- Une retraite aux flambeaux autour du stade animée par les petits du village.
- La Sono-Orchestre Christian BEC a permis de retrouver la foule et l'ambiance du bal populaire.
- Comme de coutume, le feu d'artifices offert par la Municipalité et tiré par les Sapeurs Pompiers.

Pour 1993, nous vous invitons vivement à découvrir les surprises de la journée animation du 20 juin, à venir "guincher" le soir du 13 juillet.

En attendant, le 30 janvier, une soirée diapos vous rappellera les moments forts de la journée du 21 juin.

Meilleurs vœux à toutes et à tous pour cette nouvelle année.



# **COMITE DES FETES**



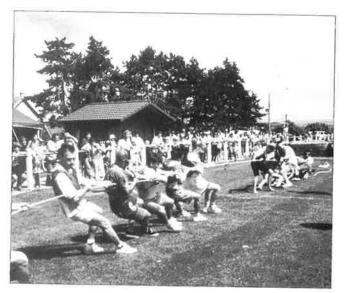
Que les meilleurs gagnent!



Mais, où sont passées les pièces !



Va moins vite, j'ai peur !



Allez les musclés !



La gloire des vainqueurs!

# D.E.M.A.I.N.

#### "D.E.M.A.I.N."

**D**éfense de l'Environnement, du Milieu Agricole et de l'Intégrité de la Nature.

Président : Bernard GIROUD. Secrétaire : Chantal DUMOULIN.

Trésorier : Bernard BONNE. Administrateurs : Joëlle DUPIN.

Michel GALLIEN. Laurent MICHARD. Gilbert PEYAUD.

(Cotisation 1993: 30 francs).

Nous nous présentons, au seuil de cette année 1993, comme la plus jeune association de notre Commune.

Cet honneur nous le devons à la prise de conscience par certains de vos concitoyens que notre cadre de vie, au sens large -ce qui concourt à la qualité de la vie des gens, à la protection de notre patrimoine naturel- est un enjeu majeur.

En effet, il subit, à la fois, l'extension des zones urbaines et industrielles, la multiplication des emprises pour les voies ferroviaires ou autoroutières, les effets d'une agriculture intensive et d'une désertification d'exploitation.

Notre but est de sauvegarder cet environnement malheureusement fragilisé.

L'ampleur de la mission que nous nous assignons impose de tourner résolument le dos à un tout obscurantisme militant.

Nous voulons être une force réaliste de concertation et d'information. Nous devons être un interlocuteur privilégié, afin d'offrir le maximum de renseignements objectifs à nos adhérents, être leur défenseur et le porteparole de leurs revendications. Dans ce but, nous développons un partenariat éclectique -administrations, collectivités locales, élus, entreprises, chambres consulaires, organisme agricoles, associations (chasse, pêche, environnement, etc...)-.

D'aucuns constateront que nous ne présentons aucune solution miracle. Serait-ce possible ? Vigilance, information et réalisme sont les maîtresmots de notre action en ce début d'activité.

Ce dont nous avons besoin c'est de bonnes volontés.

En effet, la tâche sera dure. Citons notamment comme centres d'intérêts :

- Le développement de la Z.A.C. Chesnes-Nord.
- Le projet T.G.V. Lyon Turin.
- Le projet de raccordement autoroutier A42 A43.
- Les problèmes d'assainissement et la station d'épuration du Rubiau.
- La qualité des eaux souterraines et d'adduction.
- La dépollution de la Bourbre.
- Le projet de contournement routier du Chaffard.
- Le projet de liaison rocade est A430.
- Le projet de déviation RD 29.
- La modification du P.O.S.

Ensemble, nous ferons du bon travail...

Bienvenue à tous, et Bonne Année.

Bernard GIROUD

Le Bureau de l'ACCA CHASSE de SATOLAS. Président PIOLAT André, Vice-Président DUCHOSAL René, Trésorier ANDRIEUX Michel, Secrétaire GRANGEON Daniel.

Le Président rappelle à ses sociétaires que le but de l'ACCA de SATOLAS est la protection des récoltes, le repeuplement du gibier, la répression du braconnage et la destruction des animaux nuisibles.

Pour la surveillance du territoire de chasse ce sont Messieurs MARCELO Blas, JOUVENET Louis et CARROUL René toujours bon pied, bon œil, nos dévoués gardes-chasse.

L'année 1992, 94 permis de chasser ont été délivrés en Mairie lors de la permanence du mois d'août.

Le 23 novembre 92 avait lieu le Safari annuel. Trente-quatre personnes invités étaient présentes. Pas de pluie ce jour là.

En 1993, le 13 février aura lieu le traditionnel banquet Chevreuil.

Bonne année à tous.

Le Président



# AMICALE BOULE



#### COMPOSITION DU BUREAU

Président d'honneur : Jean BESSON

René DUCHOSAL

Président actif : Joseph CADOT

Trésorier : Alain NEMOZ Secrétaire : Denis GENEVAY

Disposant d'un stade pour les concours et les jeux du "Clos Bougaud" pour les parties

amicales, c'est sur ces derniers que la plupart d'entre nous se retrouvent régulièrement pour pratiquer notre sport favori.

Lors de ces rencontres acharnées mais toujours amicales, dame Fanny fut souvent à l'honneur. Au fait, Messieurs, nous vous rappelons qu'ils vous en coûtent désormais 10 F pour embrasser qui vous savez...

La participation des Boulistes aux divers concours de la région a permis d'étoffer la panoplie des coupes et des challenges exposés au siège de l'amicale, ne pouvant citer tous ceux qui ont porté haut les couleurs de la société, nous distinguerons tout de même Jean-Michel BERTHELON et Gérard FOLTETE pour leur brillante prestation au 128 doublettes de Charvieu au mois d'octobre. En effet, cette équipe a remporté le concours avec panache, devant des adversaires de renom.

Nous vous donnons rendez-vous pour une matinée "boudins à la Chaudière" qui aura lieu en début d'année 93.

Meilleurs Vœux

## A.D.M.R. (Association Locale d'Aide à Domicile en Milieu Rural) (adhérente à la tédération départementale)

#### Vous êtes à la retraite :

- Vous ne pouvez plus faire face seul(e) aux tâches ménagères,
- Vous ne voulez pas quitter votre maison (comme dit le proverbe) - "On n'est jamais aussi bien que chez soi".

C'est le but de l'A.D.M.R.

Sa mission est de répondre à tous les besoins des personnes âgées, du milieu rural et FAVORISER LE MAINTIEN A DOMICILE.

professionnelle, L'aide ménagère, une effectuera les travaux ménagers, fera vos courses, préparera vos repas, sera à l'écoute de vos besoins.

Votre caisse de retraite financera en partie son action ; une participation vous sera demandée en fonction de vos ressources.

En 1992 l'aide ménagère est intervenue chez

14 personnes dont 3 familles. Les responsables de l'ADMR sont tous bénévoles.

L'aide ménagère : Mme Clémence LALICHE. Nous profitons de ce bulletin pour remercier Mme Colette BONNE pour son dévouement et pour l'aide qu'elle a apportée.

Nous ne savons encore pas à l'heure ou nous mettons sous presse si le bureau sera identique à celui de l'année 1992.

En effet le bureau rencontre de plus en plus de difficultés pour la gestion des dossiers, ainsi qu'un manque de membres actifs bénévoles.

Une date à tout de même été retenue pour le LOTO le 7 FEVRIER 1993.

L'équipe vous souhaite une bonne année à tous et à toutes, et espère que son appel sera entendu. MERCI.

# BASKET

#### BASKET ATHLETIQUE CLUB

Crée en 1976, notre club entre dans sa 17ème année. 3 équipes sont inscrites en championnat.

Ecole de Basket - Mini poussines : entraînées par MORELLON Ludivine, PERSONNE Angélique, BERCHET Marie, MAS Véronique.

Benjamins: entraînés par SADIN Martine.

Seniors: entraînés par David EDMOND.

3 joueuses (MORELLON Ludivine, PERSONNE Angélique, BERCHET Marie) suivent actuellement un stage d'arbitre. Elles passeront l'examen au mois d'Avril.

#### **Manifestations:**

Tournois 17 et 18 avril 93, 25 septembre 93 mini-basket. soirée 6 novembre 93.

#### Bureau:

Président d'honneur : Jean BESSON.

: Ghislaine CHAVRET Présidente

74.90.29.20.

Vice Présidents : Jeannine PlOLAT, Gilbert

GENEVAY.

: Mireille GRUOT. Secrétaire

Secrétaire adjointe : Monique BOUVIER.

Trésorière adjointe : Marie-Louise SADIN.

: Philippe SOULIER. Trésorier

Autres membres

: MAS Bernard.

MAILLY Marie-Louise, GENEVAY Noëlle,

BOUVIER Guy,

BALLEFIN Anne-Marie,

COLOMER Joëlle,

CHAVRET Brigitte,

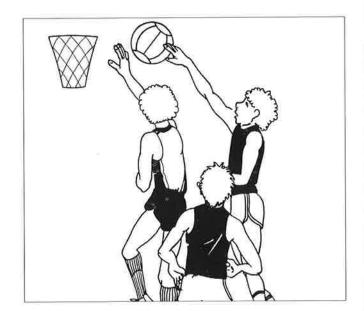
GIMENEZ Francis,

BERCHET Marcelle,

KOROSI Laurence.

SADIN Martine,

BARIOZ Yvonne, MILLAT Chrystèle.



#### **COMPOSITION DU BUREAU:**

Président d'honneur : Jean BESSON
Président actif : François AGOSTINI
Vice-Président : Maurice MICHAILLAT

Trésorier : Bernard RABIAI
Secrétaire : Chantal RABIAI
Secrétaire Adjointe : Caroline AGOSTINI

Fêtant cette année sa cinquième année d'existence, le Tennis Club de Satolas a vu se réaliser un projet qui lui tenait à cœur : L'aménagement d'un court extérieur.



Nous remercions à cet effet la Municipalité qui a pris à sa charge l'agrandissement en enrobé et la fourniture de la peinture, le Basket club avec lequel nous avons conclu une entente pour l'utilisation du terrain et les membres du club qui ont participé aux

travaux nous permettant ainsi de profiter pleinement des plaisirs de ce sport.

Le 8 octobre 1992 a eu lieu l'Assemblée Générale annuelle lors de laquelle il a une nouvelle fois été décidé de ne pas modifier le prix des cotisations. Cellesse montent à - 100 F pour un adolescent de

- 200 F pour un adulte.

moins de 18 ans.

- 300 F pour un couple.

- 15 F pour la clef du terrain extérieur.

Le système de la "Carte Invités" a quant à lui été supprimé.

Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez vous adresser à Messieurs :

- François AGOSTINI "Le Haut Bonce" 74.90.21.80.
- Maurice MICHAILLAT "Le David" 74.90.21.12.

Pour vous inscrire, contactez directement :

- Chantal RABIAI "La Ruette" 74.90.21.12-

JOYEUSES FETES A TOUS ET BONNE ANNEE 1993.

# HAND-BALL

#### HAND-BALL CLUB DE SATOLAS

Le Club est dans sa 4ème année d'existence. Une seule équipe à ce jour : Séniors.

Notre but est d'arriver à créer une équipe de jeunes. Nos moyens de fonctionnement sont nos

manifestations et la subvention municipale.



Si vous êtes attirés par la pratique d'un sport dans une ambiance sympathique, venez nous rejoindre.

Entraînement séniors : jeudi 20 h 15.

#### Nos manifestations:

- Concours de pétanque le 13 juin 1993.
- Concours de cartes le 28 novembre 1993.

Téléphone pour contact : 74.90.32.16.

# FOOTBALL

#### **COMPOSITION DU BUREAU:**

Présidents d'honneur : MM. Jean BESSON, Maire.

Marius POMMIER,

Fondateur du Club. René

DUCHOSAL.

Président actif : M. Eric ROGEMOND. Vice président

: MM. Gérard MONTARON.

Jacques VALERY.

: M. André GENILLON. Secrétaire Secrétaires adjointes : Mmes Mireille BERTHET,

Danielle BURLOUX, M. Jean Pierre CARPO.

: M. Jacques BASSET. Trésorier : MM. Yves CHARDOT,

Trésoriers adjoints Bernard MONIN.

Membres du bureau : Melle Valérie FOURNIER,

MM. P. ROGEMOND,

B. ROGEMOND,

S. FREYSSINET GRAZIANO,

Y. DECHELLE,

H. CAO.

K. BULLET,

B. MAS.

J. MUNOZ.

J.F. VINCENT.



Direction: MM. Gilbert BERTHET, Jean Pierre CARPO, Bernard MAS.

Membres: MM. E. TERRIER, Y. CHARDOT, F. BURLOUX, R. BURLOUX, C. BASTI, J.F. VINCENT, P. ANDRE,

#### **PROCHAINES MANIFESTATIONS:**

- 21/22 février : Tournoi en salle, débutants, poussins.
- 6 mars : Soirée dansante.

#### **BILAN SPORTIFS DE LA SAISON 1991/1992:**

L'équipe Débutante pour laquelle il n'existe pas de réel championnat, a fait cette saison un parcours intéressant permettant aux très jeunes d'apprendre le maniement de la balle.

Les deux équipes Poussins ont obtenues de moins bons résultats que les années précédentes puisqu'elles n'ont pu accéder aux phases finales du Rhône. Cependant de belles victoires ont ponctuées leurs parcours.

Les Pupilles qui évoluaient à Colombier ont flirtés avec les premières places toute la saison pour finalement terminer à la quatrième place.

Les Minimes ont, une nouvelle fois, effectué une excellente saison en remportant de nombreuses victoires et en étant finaliste du championnat à 7 de la Vallée du Rhône.

Les Seniors, quand à eux, ont espéré gagner leur place en division supérieur tout au long de la saison pour finalement échoué au port en terminant seulement quatrième. (à mi-parcours ils occupaient la seconde place).

L'A.C.S. remercie Entraîneurs, Dirigeants et Parents qui ont accompagné les jeunes tout au long de la saison.

Le club remercie également tous les Commerçants et Artisans de la commune qui ont bien voulu accorder leur soutien "sponsorisant" nos différentes équipes ou nos différentes manifestations.

#### ATHLETIQUE CLUB SATOLAS

Notre club continu sa progression puisque cette année une deuxième équipe seniors a vu le jour. Nous possédons toujours un nombre important de ieunes nous permettant d'être représenté dans quasiment toutes les catégories d'âge. Ce n'est pas moins d'une centaine de membres qui font vivre notre association.

Les joueurs se répartissent comme suit :

#### **DEBUTANTS:**

15 licenciés formant deux équipes dirigées par MM. E. TERRIER, Y. CHARDOT, J.P. CARPO.

#### **POUSSINS:**

18 licenciés formant deux équipes dirigées par MM. G. BERTHET, F. BURLOUX, J.F. VINCENT, C. BASTI.

5 licenciés évoluant grâce à une entente avec Colombier. Entraîneurs : MM. BERTHET, SERAFINO.

#### **MINIMES:**

14 licenciés évoluant grâce à une entente avec Colombier. Entraîneurs: MM. R. BURLOUX, P. ANDRE. Dirigeants: M. SEGURA.

#### CADETS:

1 licencié. Pour cette saison nous ne pouvons présenter d'équipe dans cette catégorie.

#### JUNIORS:

10 licenciés intégrés à l'équipe seniors.

#### **SENIORS**:

27 licencies répartis en deux équipes. Entraîneurs : M. Pierre BESSON, Bernard MONIN. Dirigeants : MM. A. GENILLON, S. FREYSSINET, E. ROGEMOND.

Notre plus grand souhait est d'avoir un éclairage sur notre terrain pour les entraînements afin de progresser et pour mettre sur pied une équipe Vétérans.



# CLUB "LES DAUPHINS ARGENTES"

#### **BILAN DE SANTE - EXTRA**

Le club va avoir 15 ans.

Le 19 septembre 1992, s'est tenue, salle du conseil de la Mairie de Satolas-et-Bonce, l'Assemblée Générale, à laquelle assistait presque la totalité des adhérents. Mme DAPZOL, présidente, ouvrait la séance, et adressait remerciements de bienvenue au Maire, M. Jean BESSON, pour l'intérêt qu'il porte au club, Mmes SALZET et AGOSTINI se sont excusées pour raison d'une fête de famille. La présidente tient à dire sa reconnaissance, pour leur collaboration et gentillesse, aux membres du bureau et du club, à tous les adhérents sympathisants et amis pour leur dévouement.

#### **ACTIVITES DU CLUB:**

Nous continuons nos réunions du 1 er jeudi du mois et nous fêtons, comme il se doit, les anniversaires dans la même ambiance chaleureuse. A ce sujet, la présidente, envoie tous les mois, une part de gâteau à tous nos malades, et remercie M. Mme BIANCO, M. Mme FAVRE, M. DELPHIN, Mme GUERIN qui en font la distribution.

Tous les ans à la réunion du début décembre, les enfants de la Paroisse de Satolas ont apporté une contribution considérable à la joie de nos anciens en faisant de superbes dessins qui accompagnaient les boîtes de 1 kg de chocolats remises, à chaque adhérent. Ces petits cadeaux les ont beaucoup touchés car ils montraient que les plus jeunes participaient aussi à la fête. Nous les en remercions chaleureusement.

- 28 septembre 1991 : Assemblée Générale suivie d'un repas au restaurant "Les Platanes" chez M. BOUGAUD à Satolas.
- 16 novembre 1991 : "Journée friture" à Charavines, restaurant Bourillon.
- 2 janvier 1992 : Après la présentation des vœux pour 1992 de la présidente, tirage des Rois. Remerciements à Mmes SALZET et AGOSTINI (Conseillères) pour leur générosité ce jour-là.
- 28 mars 1992 : Repas au restaurant du Commerce à Chatillon S/Chalaronnes avec la visite de l'Abbaye de Notre Dame des Dombes. Merci à la Municipalité qui nous offre le prix du transport du car.
- 11 avril 1992 : "Journée Choucroute" en partie financée par le club. Comme l'année précédente, Mme THEVENON, nous a donné toutes les directives pour que la choucroute soit aussi bonne

et copieuse que d'habitude.

Mme SALZET et Mme RICHARD se sont chargées du transport de tout le matériel pour que rien ne manque. Elles sont allées chercher la choucroute à Lyon. Mme SALZET et Mme TRUCHET Simone, ont préparé et servi le repas. Nous leur disons un grand merci.

Nos malades ont eu, leur part, à domicile grâce à nos bénévoles.

Le Maire M. Jean BESSON et Mme ont offert le dessert, nous les en remercions.



- 10 mai 1992 : Thé dansant, il a eu un grand succès. Nous avons eu la visite de M. COLOMBIER, député de l'Isère, Maire de Meyrieules-Etangs, M. Mme PAOLI, Conseiller Général de l'Isère, M. Mme Jean BESSON, Maire de la Commune, nous ont également fait le plaisir d'être avec nous. Merci à toutes les personnes qui ont aidé à cette réussite.
- 25 juin 1992 : Sortie à Ambierle, restaurant "Le Vieux Pressoir", visite d'une cave avec dégustation de vin et des produits de la chèvrerie de Pierrefitte. Visite de la fabrication des sablés, spécialité d'Ambierle avec également dégustation. Après le repas copieux et délicieux, sur la route du retour, nous avons visité la fabrication des cakes "Rocher" avec diapositives. Nous sommes tous partis, enchantés, avec chacun un sachet contenant divers cakes à prix très réduit. La direction nous a offert 90 cakes pour distribuer à notre prochaine réunion.
- 22 juin 1992 : Nous sommes allés, plusieurs membres du club, fêter les 102 ans de Mme PIOT, notre doyenne. Nous lui avons offert un gros gâteau d'anniversaire, dont tous les résidents de la Maison des Personnes Agées, d'Heyrieux, ont eu une part. Elle était très émue et a pleuré de joie.
- 19 septembre 1992 : Repas après l'Assemblée

suite page 16

# CLUB "LES DAUPHINS ARGENTES"



Générale, au restaurant "Le Murier" à Frontonas, où l'accueil fût chaleureux, un menu copieux et délicieux.

- 10 octobre 1992 : "Journée friture" au restaurant "L'Escale à la Verronière" à Montferrat, un bon menu avec friture à volonté, un vrai régal pour nos anciens. Visite à la Maison de Pays à Charavines d'un Musée plus Exposition Temporaire (pièces anciennes, fusils, maquettes, etc...).
- 20 octobre 1992 : Nous sommes allés, M. Mme BIANCO, M. Mme FAVRE, Mme DAPZOL, à la Chèneraie à St-Quentin-Fallavier, fêter les 87 ans de M. SAUNIER. Le club a offert un gros gâteau d'anniversaire il était si heureux de retrouver, pour quelques heures, ses amis du club.

**RESSOURCES**: Les cotisations des adhérents. Une subvention annuelle nous est attribuée par la Commune. Pour l'année 1992, elle était de 610 francs. A cela s'ajoutent les dons des adhérents et d'autres personnes sympathisantes, quêtes de mariage, de décès, bénéfice du Thé Dansant.

Nous avons eu, cette année, à déplorer le décès de :

- Décembre 1991, nous avons eu la peine de

perdre, M. ANCEL, notre Conseiller Général qui était un ami fidèle du club qui nous honorait toujours de sa présence à toutes nos manifestations. Nous avons envoyé à sa famille nos sincères condoléances.

- Mme PAYNOT, 66 ans, le 28 Janvier 1992.
- M. CHAVRET Jean, 82 ans, le 19 Avril 1992.
- M. ROGEMOND Fernand, 86 ans, le 7 Novembre 1992, nous gardons de ces personnes, comme de toutes celles que nous avons perdues un amical souvenir.

#### **CALENDRIER** pour 1993:

- 7 janvier 1993 : Tirage des Rois, salle du Chaffard.
- 21 mars 1993 : Thé dansant, Salle d'animation rurale de Satolas-et-Bonce.
- 27 mars 1993 : Repas annuel (lieu à préciser).
- 17 avril 1993 : "Journée Choucroute", salle du Chaffard.
- 24 au 27 mai, voyage sur la Côte d'Azur jusqu'à Monaco.
- 25 septembre 1993 : Assemblée Générale, Salle d'animation rurale de Satolas-et-Bonce, au foyer.
- 2 octobre 1993 : "Journée friture" (lieu à préciser).

Le club a pour but de développer, passer un instant d'amitié, animer les loisirs, lutter contre la solitude des anciens, et en un mot fonder une grande famille d'amis dans le village.

Nouveaux retraités et pré-retraités de la commune, au sien du club, vous maintiendrez un contact utile qui vous reliera à quelque chose de vivant et vous permettra de plonger des racines dans un terrain chaleureux.

Le Club "LES DAUPHINS ARGENTES" vous présente ses meilleurs vœux pour 1993.

# TARIFS DE LOCATION de la Salle d'Animation Rurale

Au 1er Janvier 1993 PERSONNES EXTERIEURES A LA COMMUNE

Foyer seulement 1.800 F. Caution 3.500 F.

HABITANTS DU VILLAGE

Location (ensemble du bâtiment) 1.700 F. Foyer 850 F. Caution 3.500 F. ASSOCIATIONS DE LA COMMUNE L'ensemble du bâtiment

1ère fois GRATUITE. 2ème fois 850 F. 3ème fois 1.700 F.

# SAPEURS POMPIERS

L'année 1992 se terminant, nous avons enregistré 70 interventions plus ou moins graves.

La nouvelle année verra peut-être la réalisation du projet qui tient à cœur l'Amicale des Sapeurs Pompiers, à savoir la construction d'une caserne.

Certaines rumeurs de centralisation des secours viennent démoraliser ceux qui œuvrent bénévolement. Nous pensons qu'un regroupement des moyens pourrait nuire à l'efficacité de certaines interventions. (Exemple : nids de guêpes, inondations, neige).

En l'absence d'informations plus officielles, le corps des Sapeurs Pompiers continuera de tout son possible avec tous ses moyens et sa grande volonté, les efforts nécessaires pour répondre à vos appels.

A l'aube de 1993, l'Amicale vous présente ses Meilleurs Vœux et vous remercie de tous les dons que vous nous faites parvenir afin de nous moderniser. L'Amicale des Sapeurs Pompiers.



# ASSOCIATION LOISIRS ET CULTURE

La Bibliothèque, grand nombre d'entre vous la connaisse déjà. Face à la Mairie, dans une ambiance que nous souhaitons agréable et amicale, la "BIB" vous offre la possibilité d'emprunter :

#### **LECTURE:**

- Des livres, pour tous les âges et de genres divers : romans, biographies, policiers, documents variés, BD et albums.
- Des mensuels car nous sommes abonnés à "ça m'intéresse", "Géo" et "Que choisir" quant aux enfants ils "s'arrachent" i'aime lire ou les belles histoires.

#### **MUSIQUE:**

- Des documents sonores : Disques, compacts, cassettes pour tous les goûts : Rocks, chansons, jazz, classique, musique de film, comique, comptines ou livres racontés aux enfants.

Pour 50 F par famille et par an, ces prêts sont un moyen d'évasion de détente ou d'enrichissement peu honéreux.

Trois fois par semaine:

- Le mardi de 16 h 30 à 17 h 30.
- Le mercredi de 17 h 30 à 18 h 30.
- Le samedi de 10 h à 12 h.

Vous serez accueillis par Christine, ghislaine, Krystyna, Marie-Claude, Mireille, Nadine, Nany, Paulette ou Simone.

#### **ANIMATION:**

Le samedi 20 juin, pour marquer à notre manière l'arrivée de l'été, nous avons organisé une Exposition d'Affiches sur le thème "La Chanson Française" prêtée par la bibliothèque département de Prêt. Dans le même temps nous avions convié les musiciens amateurs du village, à venir jouer de leurs instruments favoris l'après-midi, pour participer à la Fête de la musique.

#### LA FORME:

Pour se maintenir en forme, tous les mercredis des scéances de :



- Aérobic à 19 h 15.
- Gymnastique plus douce à 20 h 15 sont animés par Sylvia, au foyer de la salle d'animation rurale.

Comme chaque année, début février à lieu notre Assemblée Générale où vous êtes tous conviés, et où vos suggestions seront les bien venues.

Ces diverses activités sont possibles grâce au soutien et à la subvention de la municipalité, à l'aide de la bibliothèque départementale de Prêt, à vos cotisations et aux quelques personnes de bonnes volontés citées plus haut, qui vous souhaitent bien sincèrement une bonne année 1993.



# RENSEIGNEMENTS DIVERS

#### **ASSISTANTE SOCIALE DE CIRCONSCRIPTION:**

Madame DUPLAND, Centre Simone Signoret, Quartier Saint Bonnet BP 27, M. Villefontaine, Tél. 74.96.57.49 (demande l'aide sociale à l'enfance).

Secteur : La Verpillière, Saint Jean de Bournay, Pont de Chéruy, Charvieu, Heyrieux.

#### **ASSISTANTE SOCIALE:**

Melle CURT. Permanence à Heyrieux tous les mardi et vendredi de 9 à 11 heures. Tél. 78.40.55.22. Prendre Rendez-vous pour visite sur place en cas d'impossibilité de déplacement.

#### **RECENSEMENT MILITAIRE:**

Suivant votre date de naissance, vous devez venir en Mairie vous faire recenser pour le Service Militaire. Vous munir du livret de famille des parents et vous présenter aux heures d'ouverture du Bureau selon le calendrier de naissance ci-dessous :

Mois de recensement	Jeunes gens nés en :	Envoi des avis d'inscription aux mairies de naissance (délais de rigueur) :
Janvier 1993 1re période 93	OCT - NOV - DEC 75 4e trimestre cl./95	31-01-93
Avril 1993 2e période 93	JANV - FEV - MARS 76 1re tranche cl./96	30-04-93
Juillet 1993 3e période 93	AVR - MAI - JUIN 76 2e trimestre cl./96	31-07-93
Octobre 1993 4e période 93	JUIL - AOUT - SEPT 76 3e trimestre cl./96	31-10-93

#### **RETRAITES:** Propriétaires et Locataires:

Vous pouvez bénéficier des aides de vos caisses de retraites, en fonction de vos ressources, pour améliorer votre logement (papiers peints, peintures, revêtements de sol,...).

Pour tous renseignements: P.A.C.T., N. rue de Bourgogne, O. VIENNE. Tél. 74 85 15 15.

#### CARS ANNEQUIN BOURGOIN JALLIEU Tél. 74 93 16 89.

#### **HORAIRE DES CARS POUR LYON:**

Satolas-Lyon: du Lundi au Samedi (inclus). Au Chaffard à la Ferme BOURDAT. 6h28 et 11h52. Arrivée à Perrache 7h55 à 13h05.

A Satolas arrêt face au café des Platanes. 6h55 & 12h10.

Lyon-Satolas (Arrêt Lyon-Perrache). Du Lundi au Samedi (inclus) à 18h. Arrivée Satolas 18h55, Le Chaffard 19h17. Le Samedi à 8h45. Arrivée Satolas 9h35, Le Chaffard 9h57.

Pas de service, les Dimanches et Jours Fériés.

#### **ASSURANCE GROUPAMA RHONE-ALPES:**

Madeleine VEYRE 678, rue de la République, 38290 La Verpillière - Tél. 74.94.50.98.

Horaires d'ouverture: Mardi, Mercredi et Vendredi: 9h - 12h et 15h30 - 18h30. Samedi: 9h - 12h et 14h - 16h et sur rendez-vous.

74.90.22.97 "Bonjour, Mairie de SATOLAS, j'écoute". Marie-Claude BONNE, notre Secrétaire vous reçoit : Lundi de 13h30 à 17h. Mardi de 9 à 11h et de 13h30 à 18h30. Vendredi de 13h30 à 16h. Samedi de 9 à 11h.

#### **PERMANENCES DU MAIRE:**

Mardi de 15h à 18h30. Samedi de 9h à 11h et sur rendez-vous.

Directrice Primaire : Mme Lucienne DURAND. Directeur Maternelle : M. Jean Michel GUILLAUME.

**EGLISE:** Père André BARTHOULOT, 78 32 80 13.

GENDARMERIE DE LA VERPILLIERE: 74.95.50.17 et le 17.

**POMPIERS DE PONT DE CHERUY: 18.** 

EDF-GDF PONT DE CHERUY: 78 32 12 99 (Service Dépannage). LA VERPILLIERE: 74 94 06 38. L. BOURGOIN-

JALLIEU: 74 28 02 42 (Compagnie des Eaux).

**MEDECIN :** Docteur CAO : 74.90.26.67. **ECOLES :** 74.90.20.55 - 74.90.28.57

# **PAROISSE**

Catéchisme et formation chrétienne des jeunes.

La formation a commencé le premier mercredi d'octobre 1992.

Pour les familles qui pourraient être encore concernées, voici les horaires des groupes de catéchisme :

CE1, le mardi à 16 h 30 avec Mme LA BRUYERE. CE2, le mercredi à 10 h avec Mme AGOSTINI. CM1, le mardi à 16 h 30 avec Mme VIVIANT.

CM2, le mercredi à 10 h avec Mme MILLY.

6ème, le mercredi à 11 h avec Mme DE BELLESCIZE et Mme Colette BESSON.

5ème, le samedi matin une fois tous les mois.

Il y a aussi l'Eveil à la Foi des petits qui aura lieu le samedi après-midi, une fois par trimestre avec Mme LUI et Mme DUCLOUD.

#### LE JOUR DU SEIGNEUR :

Messe à 10 h 15 à Satolas.

Le 3ème dimanche de chaque mois : messe avec la participation des enfants et des jeunes du "caté", les parents y sont vivement invités.

Pour tout renseignement, s'adresser au Père André BARTHOULOT ou Jean TRAZIC à Colombier, 7 rue de la Tour (78.32.80.13).

La collecte des vêtements en bon état est maintenue ; celle-ci est effectuée par la Communauté Emmaus de Bourgoin-Jallieu.

# SOU DES ECOLES

Le Sou des Ecoles entre dans sa 88ème année, c'est l'une des plus anciennes associations de notre commune.

Grâce au dévouement de chacun et à la participation de tous, il a pu maintenir son action au profit des enfants dans de bonnes conditions.

#### **COMPOSITION DU BUREAU:**

Président d'honneur : Jean BESSON
Président : Samuel FREYSSINET
Vice-Président : Danielle BURLOUX
Secrétaire : Martine MONIN
Secrétaire adjoint : Daniel ALONSO
Trésorier : Jean Daniel DONGUY
Trésorière adjointe : Evelyne ROCHE
Gestionnaire cantine : Martine RIVOLIER

#### **SON BUT**

- Défendre les intérêts moraux de l'école publique.
- Organiser et gérer la cantine scolaire.
- Aider financièrement les loisirs éducatifs des enfants.
- Fournir du matériel pédagogique pour l'enseignement.

#### **SES RESSOURCES:**

- Les cotisations annuelles.
- La subvention municipale.
- Repas dansant.
- Fête de fin d'année.

#### **SES ACTIVITES:**

- Fête de Noël (Goûter des enfants, achat de sapins, participation du Père Noël).
- Piscine (Financement des transports à la piscine de St-Quentin-Fallavier).
- Achat de stylos (Pour les enfants entrant en 6ème).
- Repas dansant.
- Fête de fin d'année scolaire (Kermesse, animation, spectacle).



Préparation des paquets destinés à la kermesse.

#### SES PROJETS 1993:

- Abonnement de revues et de livres pour enfants.
- Achat de matériel scolaire et sportif.
- Soirée repas dansant le 3 avril 1993 à 20 h 30.
- Matinée boudin (fabrication artisanale) le dimanche 6 décembre.
- Retour du pin's de l'école.

#### **CONCLUSION:**

Grâce à toutes ses activités, le sou des écoles a pu aider et seconder financièrement l'école maternelle et primaire de son mieux.

Nous remercions d'avance tous les parents, qui, grâce a leur participation, nous permettront d'améliorer ce résultat.

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes et vous présentons tous nos vœux pour l'année 1993.

Le président : M. FREYSSINET Samuel

# SYNDICAT AGRICOLE

#### **LE CHEVAL**

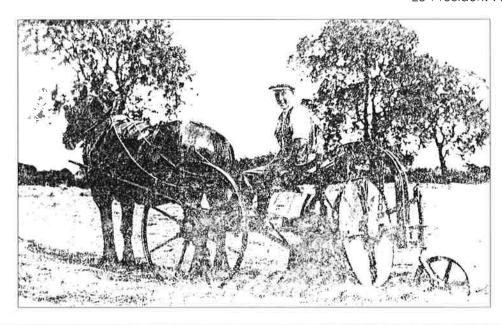
**U**n tableau du cheptel national montre la perte progressive d'influence des chevaux: 2.414.000 en 1949, 417.000 en 1974.

Le cheval travaille environ dix hectares de terre.

Des trois heures du matin, il faut se lever pour remplir les rateliers. Les chevaux sont brossés, étrillés, peignés. Régulièrement on prend la mesure des pieds dans l'attente de la visite du maréchal qui forge.

Le paysan doit se plier à leurs exigences ; à ces bêtes qui souffrent de la chaleur et des mouches. A dix heures du matin, il faut dételer, les bêtes trempées de chaud ne peuvent plus fournir le moindre travail. De retour des champs avec son cheval même si un orage l'a surpris le paysan ne se change pas, il frotte d'abord le cheval. Il représente tout à la fois le compagnon de tous les jours celui auquel son maître parle, la force capable d'exécuter les travaux les plus dur.

Le Président : A. MORELLON



# INFO

Les personnes intéressées sont priées de se	
faire connaître auprès de la Secrétaire de Mairie au plus tard le 30 janvier 1993.	

#### <u>LA CROIX ROUGE FRANCAISE : SES ORIGINES -</u> SES MISSIONS

In 'est peut-être pas inutile de rappeler de temps à autre, l'origine et les missions de la Croix Rouge.

En 1863, Henry DUNANT, philantrope Suisse, ému par la tuerie de la bataille de Solférino, fut à l'origine de la fondation de la "Société de secours aux blessés militaires".

En 1907, cette société fusionna avec deux autres associations<sup>1</sup> pour créer "Le Comité Central de la Croix Rouge".

Son champ d'action, limité tout d'abord aux conflits militaires, a été élargi au fil des ans aux populations civiles.

La Croix Rouge Française est une association humanitaire, nationale, privée et indépendante, reconnue d'utilité publique.

Elle a pour objectifs d'améliorer la santé, de prévenir la maladie, d'atténuer la souffrance.

Ses missions sont multiples, elles touchent à différents domaines tels ceux :

- \* des actions d'urgence : Plan ORSEC lors de concentration de population : stade, réseau routier,
- \* des centres sociaux et médico-sociaux, hôpitaux, dispensaires, centres de soins, maisons de retraite, placements d'enfants, etc...
- \* de la formation :
  - écoles d'infirmiers, puéricultrices, kinésithérapeutes, aides-soignants, assistants sociaux, ambulanciers, secouristes, etc... (formation permanente),
  - recyclage des personnels de soins et sociaux (formation permanente).
  - éducation sanitaire du grand public : notions d'hygiène, premiers gestes d'urgence, premiers soins...
- \* des actions humanitaires : aide aux plus démunis, hébergement, soupe populaire, etc..., accueil des réfugiés, placement d'enfants en famille d'accueil, acheminement de convois humanitaires.

Cette liste n'est pas limitative et bien d'autres actions sont mises en œuvre grâce aux personnels salariés et qualifiés et à de nombreux bénévoles. Avec eux, la Croix Rouge tisse dans le monde entier, un

grand réseau de solidarité. Chacun peut y trouver sa place car le moindre geste vers l'autre aussi modestre soit-il, contribue à "rendre le monde moins inhumain".

#### A SATOLAS:

Le montant de la collecte 1992 est de 7.307 francs, somme qui a été adressée au Comité de Vienne.

Nous remercions vivement Madame DE BELLESCIZE d'avoir assumé généreusement durant bien des années, la charge de délégué local de la Croix Rouge dans notre village.

Merci chers adhérants de votre générosité et de l'accueil aimable que vous avez bien voulu nous réserver, à Madame DUGUEYT et à moi-même.

F. MILLON Délégué local

Mme F. MILLON, tél. : 74.90.30.54 ou 78.09.15.23

Mme K. DUGUEYT, tél.: 74.90.22.64

+

Comité de Vienne 22, rue Voltaire 38200 VIENNE

Tél.: 74 85 21 09

# SATOLAS ET BONCE

# CALENDRIER DES FETES 1993

	JANVIER		FEVRIER		MARS		AVRIL
V 1		S 6		S 6	Soirée ACS Football	S 3	Repas dansant Sou des Ecoles
S 2		D 7	Loto ADMR	D 7		D 4	
D 3		S 13	Repas chasse	S 13		S 10	
J 7	Tirage de Rois Dauphins Argentés	D 14		D 14	Thé dansant Dauphins Argentés	D 11	(Pâques) Concours de boules
S 9		S 20	Tournoi en salle	S 20		L 12	
D 10		D 21	Débutant - Poussins ACS Football	D 21		S 17	Choucroute Dauphins
S 16	Journées boudins Boules	S 27	Soirée syndicat Agricole	S 27	Repas Dauphins Argentés	D 18	Argentés Tournoi de basket
D 17		D 28	9	D 28		S 24	
S 23	Tirage des Rois ACS Foot					D 25	
D 24							
S 30	Soirée diapos C.D.F.						
D 31							
	MAI		JUIN		JUILLET		AOUT
S 1		S 5		V 2	Boules	D 1	
D 2		D 6		S 3	Vente brioches Pompiers	L 2	Concours de boules Foire
S 8		S 12		D 4	Concours pétanque Pompiers	S 7	
D 9		D 13	Pétanque - Hand-ball	S 10		D 8	
S 15	Assemblée Générale Basket	S 19		D 11		S 14	
D 16	Stock cars	D 20	Journée animation	M 13	Bal C.D.F.	D 15	
J 20	Ascension	S 26	Fête des écoles	M 14		S 21	
S 22		D 27		S 17		D 22	4
D 23				D 18		S 28	
S 29				S 24		D 29	
D 30	Pentecôte			D 25			
L 31				S 31			
S	EPTEMBRE	C	CTOBRE	NO	OVEMBRE	D	ECEMBRE
S 4		S 2	Friture Dauphins Argentés	L 1		S 4	
D 5	Concours boules	D 3		S 6	Soirée dansante Basket	D 5	
S 11		S 9		J 11		S 11	
D 12		D 10		S 13	0	D 12	
S 18		S 16		D 14		S 18	
D 19		D 17		S 20	Repas CCAS	D 19	
S 25	Assemblée Générale Dauphins Argentés + Tournoi Basket	S 23		D 21		S 25	
D 26	genies - Tourior Businet	D 24		S 27		D 26	
		S 30		D 28	Concours cartes Hand-Ball	V 31	
		D 31			ταιία υαίί		

#### CALENDRIER DE MISE EN PLACE DES BENNES PAR M.O.S.

CHAFFARD	SATOLAS	HAUT BONCE	BAS BONCE
Ancienne gravière	Source la Serve	Près Fontaine communale	Parking communal
09-10 janvier	23-24 janvier	06-07 février	20-21 février
06-07 mars	20-21 mars	03-04 avril	24-25 avril
07-09 mai	22-23 mai	05-06 juin	19-20 juin
03-04 juillet	24-25 juillet	07-08 août	21-22 août
04-05 septembre	18-19 septembre	02-03 octobre	23-24 octobre
06-07 novembre	20-21 novembre	04-05 décembre	18-19 décembre

Dans un souci de protéger l'environnement un calendrier de mise en place des bennes par M.O.S. est établi.

Nous vous rappelons que dès que cette benne est pleine, il est inutile de mettre vos déchets à côté. Attendez la prochaine benne ou allez directement chez M.O.S. avec votre badge.

Ainsi nous garderons notre village propre et accueillant.

#### **RECUPERATION DU VERRE:**

La commune était déjà équipée d'une benne spéciale verre.

#### **RECUPERATION DU PLASTIC:**

Aujourd'hui, nous avons également une benne récupération bouteilles en plastic.

#### **VIVRE EN BON VOISINAGE:**

Afin de respecter le bien-être de chacun, il est rappelé que monsieur le Préfet de l'Isère a pris un arrêté en date du 3 avril 1990 réglementant les bruits occasionnés par les tondeuses à gazon, les tronçonneuses, etc...

Ces travaux sont autorisés les jours suivants :

- Les jours ouvrables de 8 à 12h et de 14 à 19h30.
- Les samedis de 9 à 12h et de 15 à 19h.
- Les dimanches et jours fériés de 10 à 12h.

## **DIVAGATION DES CHIENS:**

Plusieurs personnes de la commune se plaignent, à juste titre des dégâts occasionnés par des cheins errants : poubelles renversées, volailles tuées, bétail apeuré, etc...

Nous rappelons que la divagation des chiens est formellement interdite, notamment la nuit, aussi FERMEZ ou ATTACHEZ vos CHIENS!!

Nous souhaitons que ces recommandations seront suffisantes pour éviter de mettre en application des mesures légales : amende, capture de l'animal.

Le chien est l'ami de l'homme, il ne doit pas devenir son ennemi.

# LES ARTISANS ET COMMERÇANTS DE NOTRE COMMUNE

AGEP Aides à la Gestion de l'Entreprise et du Particulier - Emile TERRIER - Tél. 74 94 03 00 - Télécopie 74 94 05 29

BOULANGERIE-PATISSERIE-EPICERIE - Philippe MICHEL - 74.90.32.12

CAFE-RESTAURANT - Alain BOUGAUD - 74 90 22 09

CAFE-RESTAURANT - ANNIE et BERNARD "Les Routiers" - 74.94.21.34.

CAFE-RESTAURANT - Denis ZANNONI - 74.94.16.16

CARROSSIER-PEINTRE - SARL JBS AUTO - La Cime cédex 156 bis - 74.90.26.71.

CHARCUTIER - André PIOLAT - 74.94.31.83.

COURS PIANO-SOLFEGE - Catherine RAIA - 74.90.21.93.

SALON COIFFURE MIXTE - Marie-Pierre - 74 90 32 25.

DEPANNAGE FOURS INDUSTRIELS - Guy TRAPEAU - 74.90.23.07.

ELECTRICITE - Bernard RABIAI - 74.90.21.12.

FABRIQUE DE MEUBLES - René CERVANTES - 74.90.24.86.

FROMAGER - Raoul ROGEMOND - 74.90.20.97.

FLEURS SECHEES - Lucien MASSET - 74.90.23.09.

FRUITS ET LEGUMES - Jean VERNAISON - 74.90.23.82.

André VERNAISON - 74.94.93.20.

FRUITS ET LEGUMES SECS - Hachemi IDER.

"HARAS de BONCE" Vente de Chevaux de sport - Marc SATTLER - 74.90.25.28.

IMPRIMERIE - Daniel MAILLY Gérant - 74.90.33.01.

LOCATION VEHICULES POUR BETON - Dominique DIDIER - 74 90 25 60.

MAÇONNERIE - AGOSTINI Frères - 74.90.21.80 - Télécopie 74.90.20.79.

MAÇONNERIE - Joseph CADOT - 74.94.11.60.

MATERIEL BUREAU Occasion - Guy RICHARD - 74.94.22.07.

MECANIQUE GENERALE et CHAUDRONNERIE - André BOSLOUP - Tél. 74.90.32.69 - Télécopie 74.90.34.34.

MENUISERIE - J. Claude BONNE - 74.90.21.28.

PGE Informatique, Ventes de logiciels et matériel informatique - Emile TERRIER - Tél. 74.94.03.00 - Fax 74.94.05.29.

PLATRERIE-PEINTURE - Yves CHARDOT - 74.90.21.10.

PLOMBERIE-ZINGUERIE-CHAUFFAGE - Claude FAUGERAS - 74.94.21.22.

PNEUMATIQUES Huile en gros - Max VISSA - 74.95.61.27.

STATION BOUTIQUE - Gilles BERGER - 74.94.13.98.

STATION ESSENCE - Gilles BERGER - 74.94.13.98.

STOCKAGE CEREALES - Jean-Paul BACCONNIER - 74.90.22.45.

TERRASSEMENTS - René DELPHIN - 74.90.28.28.

TERRASSEMENTS - Robert RAVEL - 74.90.29.17.

TRANSPORTS - Emile RADIX - 74.94.21.70.

TRANSPORTS URGENTS - G. FAZIO - 74.90.23.25.

THOMASSIER Jean-Pierre - Négociant véhicules occasion, ventes et achats - 74.90.23.37.

Pour éviter toute omission, nous demandons aux commerçants et artisans de la commune ne figurant pas sur la liste de bien vouloir se signaler en Mairie.

# 1993 PLANNING DE LA SALLE

S.A.R.		8 h	9 h	10 h	11 h	12 h	13 h	14 h	15 h	16 h	17 h	18 h	19 h	20 h	21 h	22h 23h
IGNDT	SALLE	O.	SCC	SCOLAIRES				800	SCOLAIRES				TENNIS	NIS		
	FOYER															
MARDI	SALLE		SCC	SCOLAIRES				SCOLAIRES	VIRES				FOOT			
	FOYER															
MERCREDI	SALLE	岁	NETTOYAGE	洪							Ш	BASKET				
	FOYER													GYM	≥	
JEUDI	SALLE		OOS ,	SCOLAIRES				SCOLAIRES	VIRES					HAND		
E 39	FOYER															
VENDREDI	SALLE		SCO	SCOLAIRES				SCOLAIRES	INES					BASK	BASKET - VOLLEY	LLEY
	FOYER												RÉS	RÉSERVÉE RÉUNIONS	RÉUNIOI	NS
SAMEDI	SALLE							ii.								
	FOYER								٠							
DIMANCHE	SALLE															3.8
₹.	FOYER									<i>y</i>						



Le Conseil Municipal

vous soubaite une bonne et beureuse année

1993